

**CEN**TEK **RU**

# СТ-2604

МАССАЖНАЯ ВАННОЧКА ДЛЯ НОГ  
МАССАЖ АЯҚҚА АРНАЛҒАН ВАННА  
МАСАЖНА ВАННОЧКА ДЛЯ НІГ  
БУТТАРЫ ҮЧҮН ДОГДУРУ СУУГА ВАННА  
ՄԵՐՄԱՆ ԱՏԵՐԿ ԼՈՂԱՐԱՆ



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ  
НҮСҚАУЛЫ ПАЙДАЛАНУШЫ  
КЕРІВНИЦТВО КОРИСТУВАЧА  
ҚОЛДОНУУЧУНУН ЖЕТЕКЧИЛИГИ  
ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՂԻ ՁԵՌՆԱՐԿԸ

**TM**.by  
ONLINE STORE

<https://tm.by>  
Интернет-магазин

**Уважаемый потребитель!**

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ СЕНТЕК. Мы гарантируем безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.



Имеются противопоказания. Перед использованием проконсультируйтесь с врачом.

Использование прибора противопоказано:

- беременным женщинам;
- при наличии различного рода повреждений кожи в районе массажа, в том числе ожогов и кожных заболеваний;
- в период приема болеутоляющих и успокоительных средств;
- людям, использующим кардиостимуляторы.

Пожалуйста, перед началом эксплуатации внимательно изучите данную инструкцию, которая содержит важную информацию о правильной и безопасной эксплуатации прибора. Позаботьтесь о сохранности данной инструкции. Изготовитель не несет ответственности в случае использования прибора не по прямому назначению и при несоблюдении правил и условий, указанных в настоящей инструкции, а также в случае попыток неквалифицированного ремонта прибора. Если Вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

**Массажная ванночка для ног является бытовым прибором и не предназначена для использования в промышленных целях!**

**1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

Приобретенный Вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации.

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

- Электроприбор нельзя погружать в воду и другие жидкости. Не пользуйтесь им вблизи бассейнов или других емкостей, наполненных водой.
- Перед подключением электроприбора к сети питания необходимо убедиться, что параметры сети соответствуют значениям, указанным на приборе.
- При отключении электроприбора от сети питания следует держаться рукой за вилку, а не за шнур.
- Электроприбор нужно отключить от сети в случае любых неполадок и после окончания работы.
- Не следует использовать электроприбор для любых иных целей, кроме указанных в настоящем руководстве. Работа, хранение и уход за электроприбором должны осуществляться строго в соответствии с настоящим руководством по эксплуатации.
- Необходимо следить за целостностью сетевого шнура и корпуса электроприбора. Запрещается использовать электроприбор при наличии повреждений.
- Перед подключением электроприбора к сети убедитесь, что выключатель находится в положении «0».

- Избегайте присутствия детей и животных рядом с работающим электроприбором.
- Не используйте электроприбор, если есть риск возгорания или взрыва, например, вблизи легковоспламеняющихся жидкостей или газов.
- Устанавливайте массажную ванночку только на ровную поверхность.
- Не включайте ванночку без воды.
- Никогда не используйте прибор вне помещения.
- Руки должны быть сухими, когда вы прикасаетесь к сетевому шнуру или к прибору.
- Не подключайте и не отключайте прибор от электрической сети, если ступни ног находятся в воде.
- Если электроприбор упал в воду, не пытайтесь его достать. Немедленно выньте вилку из розетки.
- Всегда отключайте электроприбор, если он не используется, а также при наполнении его водой, сливе воды, чистке или перемещении.
- При эксплуатации не накрывайте ванночку пледом, одеялом и т.п.
- При повреждении сетевого шнура во избежание опасности его нужно заменить. Не пытайтесь это сделать самостоятельно! Замена сетевого шнура осуществляется в авторизованном сервисном центре.
- Не оставляйте включенный электроприбор без присмотра.
- Запрещается вставать в электроприбор. Используйте электроприбор только в сидячем положении.
- Не наливайте воду ниже отметки минимального уровня (MIN) и выше отметки максимального уровня (MAX).
- Не используйте электроприбор во время принятия ванны или душа.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не инструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с прибором.
- Особые условия по перевозке (транспортировке), реализации: нет.
- В случае неисправности обратитесь в сервисный центр.

**ВНИМАНИЕ!** Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с электроприбором!

**ВНИМАНИЕ!** Если в процессе использования ванночки для ног Вы испытываете неприятные ощущения, немедленно прекратите использование электроприбора!

**ВНИМАНИЕ!** Если из прибора вытекает вода, прибором пользоваться нельзя!

## 2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1. Инфракрасный нагрев
2. Защита от разбрызгивания воды
3. Отверстие для слива воды
4. Акупунктурное покрытие дна
5. Массажные ролики
6. Сетевой шнур

7. Регулятор режимов массажа
8. Корпус

## 3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Массажная ванночка для ног в сборе – 1 шт.
- Руководство по эксплуатации – 1 шт.

## 4. ПОРЯДОК РАБОТЫ

- Извлеките электроприбор из коробки и удалите упаковочный материал (при наличии). Протрите корпус электроприбора влажной тканью.
- Установите ванночку на ровную твердую сухую поверхность. Убедитесь, что прибор отключен от сети, наполните ванночку водой до отметки MAX (отметка максимального уровня воды). Используйте только водопроводную воду, не добавляйте в воду ароматизаторы, пенообразующие добавки и другие средства.
- Проверьте соответствие параметров питающей сети данным, указанным на приборе, и убедившись, что выключатель находится в положении «0», подключите вилку сетевого шнура к сети. Сядьте на стул или другой предмет мебели, поставьте ванночку рядом и опустите ноги в воду.
- При помощи регулятора выберите необходимый режим работы прибора:
  - 1 - вибрационный массаж;
  - 2 - инфракрасный нагрев / поддержание температуры;
  - 3 - вибрационный массаж + инфракрасный нагрев.
- В режиме инфракрасного нагрева / поддержания температуры прибор нагреет воду приблизительно до 47 °C (в зависимости от температуры в помещении) и будет поддерживать ее на данном уровне. Чувствительность к температуре отличается в каждом индивидуальном случае: если вода ощущается горячей, выключите режим нагрева / поддержания температуры и дайте воде остыть. При включении режима нагрева / поддержания температуры загорится красный индикатор.

**ВНИМАНИЕ!** Всегда проверяйте температуру воды прежде, чем погрузить в нее ноги.

- На дне прибора имеется акупунктурное покрытие, к которому Вы можете водить ступнями для массажа всей стопы.

**ВНИМАНИЕ!** Сеанс массажа не должен длиться дольше 20 минут.

- После окончания использования прибора выключите его, установив регулятор в положение «0».
- Выньте ноги из ванночки, отсоедините от сети сетевой шнур и дайте прибору остыть.
- Вылейте воду из ванночки, используя отверстие для слива воды.

**ВНИМАНИЕ!** Избегайте попадания воды на панель с регулятором работы прибора. Это может привести к ее неисправности.

#### 5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

- Для чистки прибора не используйте чистящие средства, которые могут повредить поверхность прибора.
- При чистке прибора всегда должен быть отсоединен от сети. Для чистки используйте влажную ткань.
- Во избежание повреждений перевозите прибор только в заводской упаковке.
- После транспортировки или хранения прибора при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

#### 6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Напряжение: 220-240 В -50/60 Гц
- Мощность: 55-65 Вт



#### 7. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ, УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Упаковка, сам прибор сделаны из материалов, которые могут быть использованы повторно. По возможности при утилизации выбрасывайте их в контейнер, предназначенный для повторно используемых материалов.

#### УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

Материалы перерабатываются в соответствии с их классификацией. Сдав этот прибор по окончании его срока службы на переработку, Вы внесете большой вклад в защиту окружающей среды. Список пунктов приема электронных приборов и электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных органах государственной власти.

#### 8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации.

Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендации по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства).

Гарантийное и послегарантийное обслуживание осуществляется генеральным сервисным центром ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел: 8 (861) 991-05-42. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: ТОО «Белая Техника», г. Алматы, ул. Макатаева, 33/2, н. п. 50. Тел./факс: +7 (727) 225-41-13. Адрес организации, уполномоченной на принятие претензий от покупателей и производящей ремонт и техническое обслуживание товара, указан на сайте <https://centek.ru/servis>.

Произдукция имеет сертификат соответствия.



#### 9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортер: ИП Асрумян К.Ш. Адрес: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: 8 (861) 2-600-900.

#### УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

#### УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
  - соблюдение правил и требований безопасности.
3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.
4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:
- механические повреждения;
  - естественный износ прибора;
  - несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
  - неправильная установка, транспортировка;
  - стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, не зависящие от продавца и изготовителя;
  - попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
  - ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
  - использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;
  - выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:

- а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;
- б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);

- для приборов, работающих от аккумулятора, - работа с неподходящими или истощенными батарейками;
  - для приборов, работающих от аккумуляторов, - любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.
5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.
6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией TM CENTEK людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия, умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельств непреодолимой силы.
7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

**Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.**

## ҚАЗАҚ

### ҚҰРМЕТТІ ТҮТЫНУШЫ!

Қарсы көрсетілімі бар. Қолданар алдында дәрігермен кеңесіңіз.

Мынадай жағдайларда аспапты қолдануға тыйым салынады:

- жүкті әйелдерге;
- массаж жасалатын тұста түрлі зақымдалу, соның ішінде күйік пен тері аурулары болғанда;
- ауруды басатын және тыныштандырығы дәрі қабылдау кезеңінде;
- жүрекширатқыш қолданатын адамдарға.

Пайдалануды бастамас бұрын нұсқаулықпен мұқият танысып алуыңызды өтінеміз. Мұнда аспапты дұрыс және қауіпсіз пайдалану туралы маңызды ақпарат келтірілген. Бұл нұсқаулықтың сақталуын қамтамасыз етіңіз. Аспапты тікелей арналымында пайдаланбаған және осы нұсқаулықта көрсетілген қағидалар мен шарттарды орындамаған жағдайда, сондай-ақ аспапқа біліксіз жөндеу жұмыстарын жүргізуге талпынған кезде өндіруші жауапкершілік болмайды. Егер сіз аспапты өзге адамға қолдануға тапсырғыңыз келсе, осы нұсқаулықты бірге беруіңізді өтінеміз.

**Аяққа арналған массаж ваннасы турмыстық аспап болып табылады және өнеркәсіптік мақсатқа пайдалануға арналмаған.**

### 1. ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Сіздің сатып алған бұйымыңыз Ресей Федерациясынағы электр аспаптарына қолданылатын қауіпсіздіктің барлық ресми стандарттарына сәйкес келеді.

Өмір және денсаулық үшін қауіпті жағдайларға жол бермес үшін, сондай-ақ бұйым мерзімінен бұрын істен шықпас үшін, төменде көрсетілген ережелерді қатаң ұстануыңыз қажет:

- Электр аспапты суға немесе басқа сұйықтықтарға батырмаңыз! Оны бассейнге немесе су толтырылған басқа ыдыстардың жанында пайдаланбаңыз.
- Электр аспапты қоректендіру желісіне қоспастан бұрын желідегі кернеу аспапта көрсетілген кернеуге сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Электр аспапты қоректендіру желісінен ажыратқан кезде бауынан емес, ашасынан ұстап суырыңыз.
- Кез-келген ақаулары болған жағдайда және жұмыс аяқталғаннан кейін электр аспапты желіден ажырату керек.
- Электр аспапты осы нұсқаулықта көрсетілгеннен басқа кез-келген өзге мақсаттар үшін пайдалануға болмайды. Электр аспаптың жұмысы, сақталуы және күтімі осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа сәйкес қатаң түрде жүзеге асырылуы тиіс.
- Желілік бауы мен электр аспап корпусының тұтастығын бақылап отыру қажет. Бүлінген электр аспапты пайдалануға тыйым салынады.
- Электр аспапты желіге қосар алдында айырғыштың "0" қапында тұрғанына көз жеткізіңіз.
- Жұмыс істеп тұрған электр аспаптың қасында балалардың және жануарлардың болуына жол бермеңіз.
- Егер тұтану немесе жарылу қаупі туындаса, мысалы, жанғыш сұйықтықтар немесе газдардың қасында электр аспапты пайдаланбаңыз.
- Массаж ваннасын әрдайым тегіс жерге орналастырыңыз.
- Ваннаны суусыз қоспаңыз.
- Аспапты ешқашан көшеде пайдаланбаңыз.
- Желілік бауы немесе аспапты ұстаған кезде қолдарыңыз құрғақ болуы керек.
- Егер табаныңыз суда тұрса, аспапты электр желісінен ажыратпаңыз немесе қоспаңыз.
- Егер электр аспап суға құлап кетсе, оны алуға тырыспаңыз. Ашыны дереу розеткадан суырыңыз.
- Егер электр аспап пайдаланылмаса, сондай-ақ су толып тұрғанда, су ағызғанда, тазалаған немесе жылжитқан кезде оны арқашан өшіріп қойыңыз.
- Пайдалану кезінде ваннаны көрпемек, пледпен және т.б. бүркемеңіз.
- Желілік бауы бүлінген жағдайда қауіпті болдырмас үшін оны ауыстыру қажет. Оны өз бетіңізбен ауыстыруға тырыспаңыз. Желілік бауын ауыстыру авторизацияланған сервис орталығында жүзеге асырылады.
- Қосулы тұрған электр аспапты қараусыз қалдырмаңыз.
- Электр аспаптың ішінде тұрғызылған тыйым салынады. Электр аспапты тек отырып пайдаланыңыз.
- Суды минималды деңгей белгісіне (MIN) жеткізбей және максималды деңгей белгісінен (MAX) асырып құймаңыз.
- Ванна немесе душ қабылдау кезінде электр аспапты пайдаланбаңыз.
- Егер қауіпсіздік үшін жауапты тұрғаның қадағалауында болмаса немесе аспапты пайдалану жөніндегі нұсқамасын алмаса, бұл аспап физикалық, ақыл-ой немесе сезіну қабілеттері төмен немесе өмірлік тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдардың (соның ішінде балалардың) пайдалануына арналмаған. Балалар аспаппен ойнамас үшін үнемі назарда болулары тиіс.
- Тасу (тасымалдау), сату-өткізу бойынша ерекше шарттар: жоқ.
- Сынған жағдайда сервис орталығымен хабарласыңыз.



алушылардан шағымдарды қабылдау үкілетті және Қазақстан Республикасында тауарға жеңдеу мен техникалық қызмет көрсетуді жүргізетін ұйымның мекенжайы мен басқа да деректемелері сайтта көрсетілген <https://centek.ru/servis>.  
Өнімнің төмендегідей сәйкестік сертификаты бар.



## 9. ӨНДІРУШІ ЖӘНЕ ИМПОРТТАУШЫ

**Импорттаушы:** ИП Асруман К.Ш. **Мекенжайы:** Ресей, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атаман Лысенко, 23. Тел.: 8 (861) 2-600-900.

### ҚҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

Барлық аспаптарға кепілдік мерзімі соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 12 ай. Осы кепілдік талонның өндіруші осы құралдың жарамдылығын растайды және өндірушінің кінәсінен туындаған барлық ақауларды тегін жою бойынша міндеттемені өзіне алады.

### КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ:

1. Кепілдік келесі рәсімдеу шарттары сақталған жағдайда жарамды:

- үлгінің атауы, оның сериялық нөмірі, сату күні көрсетілген дайындаушының түпнұсқалық кепілдік талонның дұрыс және нақты толтыру, сатушы фирманың мөрі және кепілдік талондағы сатушы фирмасының өкілінің қолы, әрбір жыртылмалы кұпондағы мөрлер, саатып алушының қолы болған жағдайда.

Жағарыда көрсетілген құжаттар ұсынылмаған жағдайда немесе олардағы ақпарат Толық емес, анық емес, қарама-қайшы болса, өндіруші кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

2. Кепілдік келесі пайдалану шарттары сақталған кезде жарамды:

- пайдалану нұсқаулығына қатаң сәйкес құралды пайдалану;
  - қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау.
3. Кепілдік иесінің үйінде мерзімді қызмет көрсетуді, тазалауды, орнатуды, құралды баптауды қамтымайды.

4. Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:

- механикалық зақым;
- құрылғының табиғи тозуы;
- пайдалану шарттарын сақтамау немесе иесінің қате әрекеттері;
- дұрыс орнату, тасымалдау;
- табиғи апаттар (найзағай, өрт, су тасқыны және т. б.), сондай-ақ сатушы мен дайындаушыға тәуелсіз басқа да себептер;
- аспаптың ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің түсуі;
- өкілетті емес тұлғалардың конструктивтік ауыстыруларын жеңдеуі немесе енгізуі;
- аспапты кәсіби мақсатта пайдалану (жүктеме тұрмыстық қолдану деңгейінен асып түседі), аспапты мемлекеттік техникалық стандарттарға сәйкес келмейтін қоректендіруші телекоммуникациялық және кабельдік желілерге қосу;
- бұйымның төменде санамаған керек-жарақтарының істен шығуы, егер оларды ауыстыру конструкциямен көзделсе және бұйымды бөлшектеумен байланысты болмаса:

- а) қашықтан басқару пультері, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері (батареялар), сыртқы қуат беру блоктары және зарядтау құрылғылары;
  - б) шығыс материалдары мен аксессуарлары (буыл-тую, қаптар, белдіктер, сәмкелер, торлар, пышақтар, колбалар, төрелкелер, тұғырлар, торлар, вертелалар, шлангілер, түтіктер, шеткалар, саптамалар, шаң жинағыштар, сүзгілер, иіс сіңіргіштер);
  - батареялардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-жарамсыз немесе сарқылған батареялармен жұмыс істеу;
  - аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін бузудан туындаған кез келген зақымданулар.
5. Осы кепілдікті өндіруші қолданыстағы заңнамада белгіленген тұтынушының құқықтарына қосымша береді және оларды ешбір дәрежеде шектемеді.
6. Өндіруші, егер бұл бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау нәтижесінде болған жағдайда, адамдарға, Үй жануарларына, тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың мүлкіне тікелей немесе жанама келтірілген зиян үшін; тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың еңсерілмейтін құша жағдайларының қасақана және/немесе абайсызда әрекеттері (әрекетсіздігі) үшін жауапты болмайды.
7. Сервистік орталыққа жүгілген кезде бұйымды қабылдау тек таза күйінде ұсынылады (аспапта азық-түлік, шаң және басқа да ластанулар болмауы тиіс).

**Өндіруші алдын ала ескертуісіз аспаптың дизайны мен сипаттамаларын өзгертуге құқылы.**

## УКРАЇНСЬКИЙ

### ШАВНИЙ СПОЖИВАЧ!

Є протипоказання. Перед використанням проконсультуйтеся з лікарем.  
Використання приладу протипоказане:  
- вегітін жінкам;  
- за наявності різного роду пошкоджень шкіри в ділянці масажу, у тому числі опіків і шкірних захворювань;  
- у період прийому беззаспокійливих і заспокійливих засобів;  
- особам, які використовують кардіостимулятори.

Будь ласка, перед початком експлуатації уважно вивчіть дану інструкцію, що містить важливу інформацію щодо правильної та безпечної експлуатації приладу. Подбайте про збереження даної інструкції. Виробник не несе відповідальності в разі використання приладу не за прямиим призначенням і при недотриманні правил її умов, що вказані в цій інструкції, а також у разі спроб невалідифікованого ремонту приладу. Якщо Ви бажаєте передати прилад для використання іншій особі, будь ласка, передавайте його разом із цією інструкцією.  
**Масажна ванночка для ніг є побутовим приладом і не призначена для використання в промислових цілях!**

### 1. ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Прідбаний Вами прилад відповідає всім офіційним стандартам безпеки, застосовним до електроприладів у Росській Федерації. Щоб уникнути виникнення ситуацій, небезпечних



<https://tm.by>  
Интернет-магазин

для життя і здоров'я, а також передчасного виходу приладу з ладу, необхідно суворо дотримуватися перерахованих нижче умов:

- Електроприлад не можна занурювати у воду та інші рідини. Не користуйтеся ним поблизу басейнів або інших ємностей, наповнених водою.
- Перед підключенням електроприладу до мережі живлення необхідно переконатися, що параметри мережі відповідають значенням, зазначеним на приладі.
- При відключенні електроприладу від мережі живлення слід триматися рукою за вилку, а не за шнур.
- Електроприлад потрібно відключити від мережі в разі будь-яких неполадок і після закінчення роботи.
- Не слід використовувати електроприлад для будь-яких інших цілей, крім зазначених у цьому керівництві. Робота, зберігання та догляд за електроприладом повинні здійснюватися суворо відповідно до цього керівництва з експлуатації.
- Необхідно стежити за цілісністю мережного шнура і корпусу електроприладу. Забороняється використовувати електроприлад за наявності пошкоджень.
- Перед підключенням електроприладу до мережі переконайтеся, що вимикач знаходиться в положенні «0».
- Уникайте присутності дітей і тварин поруч із працюючим електроприладом.
- Не використовуйте електроприлад, якщо є ризик загоряння або вибуху, наприклад, поблизу легкозаймистих рідин або газів.
- Встановлюйте масажну ванночку тільки на рівню поверхню.
- Не вставляйте ванночку без води.
- Ніколи не використовуйте прилад поза приміщенням.
- Руки повинні бути сухими, коли Ви торкаєтесь мережного шнура або приладу.
- Не підключайте і не відключайте прилад від електричної мережі, якщо ступні ніг знаходяться у воді.
- Якщо електроприлад впав у воду, не намагайтеся його дістати. негайно вийміть вилку з розетки.
- Завжди відключайте електроприлад, якщо він не використовується, а також при наповненні його водою, зливві води, чищенні або переміщенні.
- При експлуатації не накривайте ванночку пледом, ковдрою і т. п.
- При пошкодженні мережного шнура, щоб уникнути небезпек, його потрібно замінити. Не намагайтеся це зробити самостійно! Заміна мережного шнура здійснюється у авторизованому сервісному центрі.
- Не залишайте включений електроприлад без нагляду.
- Забороняється вставати в електроприладі. Використовуйте електроприлад тільки в сидючому положенні.
- Не наливайте воду нижче позначки мінімального рівня (MIN) і вище позначки максимального рівня (MAX).
- Не використовуйте електроприлад під час прийняття ванни або душу.
- Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями або за відсутності в них життєвого досвіду або знань, якщо вони не перебувають під контролем або не проінструктовані про використання приладу особою, відповідальною за їх безпеку. Діти повинні перебувати під контролем для недопущення гри з приладом.

- Особливі мови з перекладом (транспортування), реалізації: немає.
- У разі несправності зверніться в сервісний центр.

**УВАГА!** Дане керівництво з експлуатації не може передбачити всі можливі нештатні ситуації, які можуть виникнути під час експлуатації даного приладу. Користувач повинен самостійно дотримуватися заходів техніки безпеки при роботі з електроприладом!

**УВАГА!** Якщо під час використання ванночки для ніг Ви відчуваєте неприємні відчуття, негайно припиніть використання електроприладу!

**УВАГА!** Якщо з приладу витікає вода, приладом користуватися не можна!

## 2. ОПИС ПРИЛАДУ

1. Інфрачервоне нагрівання
2. Захист від розбризкування води
3. Отвір для зливу води
4. Акупунктурне покриття дна
5. Масажи ролики
6. Мережний шнур
7. Регулятор режимів приладу
8. Корпус

## 3. КОМПЛЕКТНІСТЬ

- Масажна ванночка для ніг в зборі - 1 шт.
- Керівництво з експлуатації - 1 шт.

## 4. ПОРЯДОК РОБОТИ

- Вийміть електроприлад із коробки і видаліть пакувальний матеріал (за наявності). Протріть корпус електроприладу вологою тканиною.
- Установіть ванночку на рівню тверду суху поверхню. Переконайтеся, що прилад відключений від мережі, наповніть ванночку водою до позначки MAX (відмітка максимального рівня води). Використовуйте тільки водопровідну воду, не додавайте у воду ароматизатора, ліноутворюючі добавки та інші засоби.
- Перевіряйте відповідність параметрів мережі живлення даним, зазначеним на приладі, і переконавшись, що вимикач знаходиться в положенні «0», підключіть вилку мережного шнура до мережі. Сядьте на стілець або інший предмет меблів, поставте ванночку поруч і опустіть ноги у воду.
- За допомогою регулятора виберіть необхідний режим роботи приладу:
  - 1 - вібраційний масаж;
  - 2 - інфрачервоне нагрівання/підтримання температури;
  - 3 - вібраційний масаж + інфрачервоне нагрівання.
- У режимі інфрачервоного нагрівання/підтримки температури прилад нагріє воду приблизно до 47 оС (залежно від температури в приміщенні) і буде підтримувати її на даному рівні. Чутливість до температури відрізняється в кожному індивідуальному випадку: якщо вода відчутно гаряча, вимкніть режим нагрівання/підтримки температури і дайте воді охолонути. При включенні режиму нагрівання/підтримки температури загориться червоною індикатор.



**ВАЖА!** Завжди перевіряйте температуру води перш, ніж занурити в неї ноги.

- На дні приладу є акупунктурне покриття, по якому Ви можете водити ступнями для масажу всієї стопи.

**ВАЖА!** Сеанс масажу не повинен тривати більше 20 хвилин.

- Після закінчення використання приладу вимкніть його, установивши регулятор у положення «0».
- **Вимийте ноги з ванночки, від'єднайте від мережі мережний шнур і дайте приладу остигнути.**
- **Вилийте воду з ванночки, використовуючи отвір для зливу води.**

**ВАЖА!** Уникайте попадання води на панель із регулятором роботи приладу. Це може призвести до її несправності.

#### 5. ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

- Для чищення приладу не використовуйте засоби для чищення, які можуть пошкодити поверхню приладу.
- При чищенні приладу завжди повинен бути від'єднаний від мережі. Для чищення використовуйте вологу тканину.
- Щоб уникнути пошкодження, перевозіть прилад тільки в заводській упаковці.
- Після транспортування або зберігання приладу при зниженій температурі необхідно витримати його при кімнатній температурі не менше двох годин.

#### 6. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Напруга: 220–240 В -50/60 Гц
- Потужність: 55–65 Вт



#### 7. ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА, УТИЛІЗАЦІЯ ПРИЛАДУ

Прилад після завершення терміну служби може бути утилізований окремо від звичайного побутового сміття. Його можна здати в спеціальний пункт прийому електронних приладів і електроприладів на переробку.

#### 8. ІНФОРМАЦІЯ ПРО СЕРТИФІКАЦІЮ, ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Термін служби для даного виробу становить 5 років із дати реалізації кінцевому споживачу за умови, що виріб використовується в суворій відповідності до даної інструкції з експлуатації та застосованими технічними стандартами. Після завершення терміну служби зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру для одержання рекомендацій із подальшої експлуатації виробу. Дата виробництва виробу вказана в серійному номері (2 і 3 знаки - рік, 4 і 5 знаки - місяць виробництва). Гарантія і післягарантійне обслуговування здійснюється генеральним сервісним центром ТОВ «Ларіна-Сервіс», м. Краснодар. Тел.: 8 (861) 991-05-42. Адреса та інші реквізити організації, уповноваженої на прийняття претензій від покупців, яка здійснює ремонт і технічне обслуговування товару в Україні, вказана на сайті <https://centek.ru/servis>.

Продукція має сертифікат відповідності.



#### 9. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВИРОБНИКА Й ІМПОРТЕРА

**Імпортер:** ІП Асрумян К.Ш. **Адреса:** Росія, Краснодар, пгт. Пашковський, ул. Атамана Лисенко, 23. Тел.: 8 (861) 2-600-900.

#### ШАНОВНИЙ СПОЖИВАЧ!

Термін гарантії на всі прилади 12 місяців з дати реалізації кінцевому споживачу. Даним гарантійним талоном виробник підтверджує справність даного приладу і бере на себе зобов'язання щодо безкоштовного усунення всіх несправностей, що виникли з вини виробника.

#### УМОВИ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ:

1. Гарантія діє при дотриманні таких умов оформлення:

- правильне і чітке заповнення оригінального гарантійного талона виробника із зазначенням найменування моделі, її серійного номера, дати продажу, за наявності печатки фірми-продавця і підпису представника фірми-продавця в гарантійному талоні, печаток на кожному від'ємному кулоні, підпису покупця. Виробник залишає за собою право на відмову в гарантійному обслуговуванні в разі ненадання вказаних вище документів, або якщо інформація в них буде неповною, нерозбірливою, суперечливою.

2. Гарантія діє при дотриманні таких умов експлуатації:

- використання приладу в суворій відповідності до інструкції з експлуатації;
  - дотримання правки і вимог безпеки.
3. Гарантія не включає періодичне обслуговування, чищення, установлення, настрійку приладу на дому у власника.

4. Випадки, на які гарантія не поширюється:

- механічні пошкодження;
- природний знос приладу;
- недотримання умов експлуатації або помилкові дії власника;
- неправильна установка, транспортування;
- стихійні лиха (блискавка, пожежа, повінь та ін.), а також інші причини, що не залежать від продавця і виробника;
- потрапання всередину приладу сторонніх предметів, рідин, комах;
- ремонт або внесення конструктивних змін неуповноваженими особами;
- використання приладу в професійних цілях (навантаження перевищує рівень побутового застосування), підключення приладу до живильних телекомунікаційних і кабельних мереж, що не відповідають Державним технічним стандартам;
- вихід із ладу перерахованого нижче приладів виробів, якщо їх заміна передбачена конструкцією і не пов'язана з розбиранням виробу:

а) пульт дистанційного керування, акумуляторні батареї, елементи живлення (батарейки), зовнішні блоки живлення і зарядні пристрої;

б) витратні матеріали й аксесуари (упаковка, чохли, реміні, сумки, сітки, ножі, колби, тарілки, підставки, решітки, рожки, шпани, трубки, щітки, насадки, пілозбирники, фільтри, поглиначі запаху);

- для приладів, що працюють від батарейок,
- робота з невідповідними або спрацьованими батарейками;

- для приладу, що працюють від акумуляторів, - будь-які пошкодження, викликані зовнішніми причинами правил зарядження і підзарядження акумуляторів.
- 5. Ця гарантія надається виробником на додаток до пра вил споживача, установлених чинним законодавством, і жодного мірою не обмежує їх.
- 6. Виробник не несе відповідальності за пошкоду вантаж, прямо або побічно завдану продукцією TM CENTEK людям, домашнім тваринам, майну споживача та/або інших третіх осіб у разі, якщо це сталося в результаті недотримання правил й умов експлуатації, встановлених виробу, навісних і/або необережних дій (безякірності) споживача та/або інших третіх осіб, дії обставин нездоланної сили.
- 7. При зверненні в сервісний центр прийом виробу надається тільки в чистому вигляді (на приладі не повинно бути залишків продуктів харчування, пилу та інших забруднень).

**Виробник залишає за собою право змінювати дизайн і характеристики приладу без попереднього повідомлення.**

## КЫРГЫЗЧА

### УРАМТУ КЕРЕКТӨВЧӨ

Каршы көрсөтмөлөр бар. Колдонуудан мурун дарыгерге кайрылыңыз.

Шайманды колдонууга каршы шарттар:

- бююнда бар аялдар;
- укалоо аймагында теринин жаракаттын ар кандай түрлөрү, анын ичинде күйүк жана тери оорулары болгондор;
- ооруну басандатуучу жана тынчтандыруу дары ичип жатканда;
- кардиостимулятор колдонгон адамдар.

Сураныч, аспапты колдонуудан мурун, шайманды туура жана коопсуз пайдалануу боюнча маанилүү маалыматтары жазылган берилген көрсөтмөнү жакшылап окуп чыгыңыз. Берилген көрсөтмөнү жогобушуна кам көрүңүз. Видүрүүчү жооптуу эмес, эгерде шайман максатына ылайык пайдаланбаса, колдонмодо көрсүтүлгөн эрежелер жана шарттар сакталбаса, ошондой эле квалификациясыз оңдоо аракеттер болсо. Эгерде сиз шайманды башка адамга колдонууга берип жатсаңыз, анда аны берилген колдонмо менен кошо өткөрүп бериңиз.

**Буттар үчүн укалоо ванна бул тирчилик шайманы жана өнөр жай максаттар үчүн колдонулбайт!**

### 1. КООПСУЗДУК ЧАРАЛАР

Сиз сатып алган шайман Россия Федерациясындагы электр шаймандарына тиешелүү коопсуздуктун бардык расмий стандарттарына жооп берет.

Өмүргө жана ден-соолука кооптуу кырдаалды келтирбесе үчүн, жана ошондой эле шайман иштен эрте чыгып калбашы үчүн, төмөндө келтирилген шарттарды так аткарыш керек:

- Электр шайманды сууга жана башка суюктуктарга батырууга болбойт. Аны бассейндердин жана башка суу толтурулган идиштердин жанында колдонбонуз.
- Электр шайманды камсыздоо тармагына туташтыруудан мурун тармактын параметрлери шайманда көрсөтүлгөн маанисине шайкештигин текшериниз.

- Электр шайманды камсыздоо тармагынан өчүрүп жатканда зымнан эмес, сайгычтын кармап сууруу керек.
- Кандайдыр бир бузулуулар болсо жана иштөө бүткөндөн кийин, электр шайманды тармактан өчүрүш керек.
- Электр шайманды, берилген колдонмодо көрсөтүлгөндөн башка, кандайдыр бир максаттар үчүн колдонуу сунушталбайт. Электр шаймандын иштөө, сактоо жана кам көрүүлөрү берилген колдонмо боюнча так аткарылышы керек.
- Электр зымынын жана электр шаймандын корпусунун бүтүндүгүн көзөмөлдөө керек. Бузулуулары болгон шайманды колдонууга тыюу салынат.
- Электр шайманды тармакка күйгүзүүдөн мурун, өчүргүчү " 0 " абалында экендигин тастыктаңыз.
- Иштеп жаткан шаймандын жанында балдардын жана жаныбарлардын болушунан абайлаңыз.
- Өрттүн же жарылууун коркунучу бар жерде, нисалы, тез күйүүчү суюктуктардын же газдардын жанында шайманды колдонбонуз.
- Укалоо ваннаны тегиз гана жерге орнотуңуз.
- Ваннаны суусуз күйгүзбөңүз.
- Шайманды сыртта эч качан колдонбонуз.
- Тармак зымды же шайманды кармаганда, колуңуз кургак болуш керек.
- Эгерде буттарыңыз сууда болсо, шайманды электр тармагына туташтырбаңыз жана электр тармагынан өчүрбөңүз.
- Эгерде электр шайман сууга түшүп кетсе, аны алып чыгууга аракет кылбаңыз. Дароо сайгычты розеткадан чыгарыңыз.
- Электр шайманды ар дайым өчүрүп туруңуз, эгерде ал колдонулбаса, жана ошондой эле ага суу толтурганда, суусун төккөндө, тазалоодо же ташууда.
- Колдонуу учурунда ваннанын үстүн плед, жууракан ж.б. менен жаппаңыз.
- Тармак зымы бузулган болсо, кооптуу кырдаал чыкпаш үчүн, аны алмаштырыш керек. Муну өзүңүз жасаганга аракет кылбаңыз! Тармак зымдын алмашуусу ыйгарым укуктуу тейлөө борборунда жүргүзүлөт.
- Күйгүзүлгөн электр шайманды карбосуз каптырбаңыз.
- Электр шаймандын ичинде турганга тыюу салынат. Электр шайманды отурган абалда гана колдонуңуз.
- Сууну минималдуу деңгээлинен төмөн (MIN) жана максималдуу деңгээлинен өйдө (MAX) куйбаңыз.
- Ваннага же душка түшүп жатканда электр шайманды колдонбонуз.
- Шайманды физикалык, сезимтал же акыл жөндөмдүүлүгү начар болгон адамдарга (балдарга), жашоо тажрыйбасы жана билими болбогондуктан колдонгонго болбойт, эгер аларды шайманды колдонуунун эрежесин билген жана алардын коопсуздугу үчүн жооптуу адамдын көзөмөлүндө болбосо. Балдар шайман менен ойнобош үчүн, аларды көзөмөлдөө керек.
- Ташуу (алып өтмөк), сатуу үчүн өзгөчө шарттар: жок.
- Иштебей жатса, тейлөө борборуна кайрылыңыз.

**КӨЧӨТ БУРУНУ!** Иштетүү боюнча берилген колдонмо ушул шайманды иштетүү учурунда пайда болушу мүмкүн болгон бардык стандарттуу эмес кырдаалдарды алдын ала көрө албайт. Колдонуучу электр шайман менен иштөөдө коопсуздук чараларын өз алдынча сакташ керек!

**КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ!** Эгерде Сиз буттар үчүн ваннаны колдонууда жагымсыз сезүүрүздү сезип жатсаңыз, берилген электр шайманды колдонууну дароо токтотуңуз!

**КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ!** Эгерде шаймандын ичинен суу агып жатса, шайманды колдонууга болбойт!

## 2. ШАЙМАНДЫН СҮРӨТӨЛҮШҮ

1. Инфракызыл жылытуу
2. Суу чачыроодон коргоо
3. Суу төгүүчү тешик
4. Түбүнүн акупунктуралык каптоосу
5. Укалоочу роликтер
6. Тармак зымы
7. Шаймандын режимдерин жөндөөчү
8. Корпус

## 3. ТОЛУКТУК

- Буттар үчүн укалоочу ванна - 1 д.
- Колдонуучунун жетекчилиги - 1 д.

## 4. ИШТӨӨ ТАРТИБИ

- Электр шайманды кутусунан чыгарыңыз жана таңактагы материалды (эгер бар болсо) алып салыңыз. Электр шаймандын корпусун нымдуу кездеме менен сүртүп коюңуз.
- Ваннаны тегиз, катуу, кургак жерге орнотуңуз. Шаймандын тармактан өчүрүлгөнүн текшерчиңиз, ваннаны МАХ (суунун максималдуу деңгээлинин белгиси) белгисине чейин суу менен толтуруңуз. Крандагы сууну гана колдонуңуз, сууга жыпар жыттуу майларды, көбүктөнгөн кошулмаларды жана башка каражаттарды кошпоңуз.
- Электр жабдуусунун параметрлеринин шайманда көрсөтүлгөн маалыматтарга шайкештигин текшерип, которгучтун "0" абалында экендигин текшерип, электр зымынын сайгычын тармакка туташтырыңыз. Отургучка же башка бир эмеректерге отуруңуз, ваннаны жаныңызга коюңуз жана буттарыңызды сууга салыңыз.
- Жөндөөчүнүн жардамы менен шаймандын керектүү иштөө режимин тандаңыз:
  - 1 - дрийдөө укалоо;
  - 2 - инфракызыл жылытуу/температураны сактоо;
  - 3 - дрийдөө укалоо + инфракызыл жылытуу.
- Шайман инфракызыл жылытуу/температураны сактоо режиминде сууну болжол менен 47 °С га чейин жылытат (бөлөмдөгү температурага байланыштуу) жана ушул деңгээлде кармап турат. Температура сезгичтиги ар учур үчүн ар башка: эгер суу кадимкидей ысык болсо, жылытуу/температураны сактоо режимди өчүрүүңүз жана сууну муздатыңыз. Жылытуу режимди/температураны сактоону күйүзгөндө кызыл көрсөткүчү күйөт.

**КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ!** Бутуңузду сууга салгандан мурун, ар дайым биринчи анын температу-расын текшерчиңиз.

- Шаймандын түбүндө акупунктуралык каптоо бар, анын үстүндө бутуңузду жылдырып укаласаңыз болот.

**КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ!** Укалоо сеансы 20 мүнөттөн ашык болбош керек.

- Шайманды колдонуп бүткөндөн кийин, жөндөөчүнү "0" абалына орнотуп, шайманды өчүрүңүз.

- Ваннадан буттарыңызды чыгарыңыз, тармактагы тармак зымды сууруңуз жана шайманды муздатыңыз.
- Суу төгүүчү тешикти пайдаланып, ваннадагы сууну төгүп салыңыз.

**КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ!** Шаймандын иштөөсүн жөнгө салуучусу бар панельдин үстүнө суу тийишинен сак болуңуз. Бул бузулууга алып келиши мүмкүн.

## 5. ШАЙМАНГА КАМ КӨРҮҮ

- Шайманды тазалоо үчүн, анын бетине зыян келтирүүчү тазалоочу каражаттарды колдонбоңуз.
- Тазалоо учурунда шайман ар дайым тармактан ажыратылган болуш керек. Тазалоо үчүн нымдуу кездемени колдонуңуз.
- Зыян келтирбеш үчүн шайманды оригиналдуу таңакта гана ташыңыз.
- Шайманды төмөн температурада ташуудан же сактоодон кийин, аны кеминде эки саат бөлмө температурада кармаш керек.

## 6. ТЕХНИКАЛЫК МҮНӨЗДӨМӨЛӨР

- Чыңалуу: 220-240 В -50/60 Гц
- Күчтүүлүгү: 55-65 Вт



## 7. АЙЛАНА ЧӨЙРӨНҮ КОРГОО, ШАЙМАНДЫ УТИЛЕДЕШТИРӨӨ

Кутусу жана шайман өзү кайра иштетилүүчү материалдардан жасалган. Мүмкүн болушунча аларды кайра иштетилүүчү материалдар үчүн жасалган идишке таштаңыз.

## 8. КҮБҮӨК ЖӨНҮНДӨ МААЛЫМАТ, КЕПИЛДИК МИДЕТТЕМЕСИ

Бул өнүмдүн иштөө мөөнөтү акыркы колдонуучуга сатылган күндөн баштап 5 жыл түзөт, шайман ушул эксплуатациялык көрсөтмөлөргө жана колдонулуп жаткан техникалык стандарттарга ылайык так колдонулса. Шаймандын чыгарылган күнү катардагы номерде көрсөтүлөт (2 жана 3 белгиси - жылы, 4 жана 5 белгиси - өндүргүш айы). Иштөө мөөнөтү аяктаганда, жакынкы ыйгарым укуктуу тейлөө борборунга кайрылып, шайманды андан ары пайдалануу боюнча сунуштарды алыңыз. Кепилдик жана кепилдиктен кийинки тейлөө «Лайна-Сервис» жалпы тейлөө борбору тарабынан жүргүзүлөт. Крснодар шаары, тел.: 8 (861) 2-600-900. Кыргыз республикасындагы сатып алуучулардын дооматтарын кабыл алат турган жана өнүмдөрдү оңдоо жана тейлөө ишин ашырган уюмдун дарегинде жана <https://centek.ru/servis-veb> - сайтында көрсөтүлгөн. Продукциянын шайкештик сертификаты бар.



## 9. ВЕНДҮРҮҮЧҮ ЖАНА ИМПОРТТОЧУ ЖӨНҮНДӨ МААЛЫМАТ

10. **Импортоочу:** ИП Асрумян К. Ш. Дарек: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: 8 (861) 2-600-900.

## УРАМУТ КЕРЕКТӨӨНҮ

Бардык түзмөктөрдүн кепилдик мөөнөтү акыркы керектөөгө сатылган күндөн баштап 12 ай. Ушул кепилдик куюлуу менен өндүрүүчү бул шаймандын жарактуу жана кезиндеги ырастайт жана өндүрүүчү тарабынан келип чыккан бардык бузууларды акысыз жокку милдетин алып жатат.

## КЕПИЛДИК ТЕЙЛӨВ ШАРТТАРЫ

1. Кепилдик каттоонун төмөнкү шарттарын эске алуу менен жарактуу:

- баштапкы өндүрүүчүнүн кепилдик баракчасын туура жана так топтоуру, модельдин атын көрсөтүү, модельдин сериялык саны, сатылган күнү жазыласа, ар бир кепилдик талонунда сатуучу фирманын штампы, сатуучу фирманын өкүлүнүн колу бар болсо.

Жогоруда көрсөтүлгөн документтер берилбеген учурда, же алардагы маалыматтар толук эмес, окубай турган, карама каршы келген учурда, өндүрүүчү кепилдик кызматынан баш тартууга укуктуу.

2. Кепилдик төмөнкү иштөө шарттарын эске алуу менен жарактуу:

- шаймандын колдонуу көрсөтмөсүнө ылайык так колдонуу;

- эрежелерди жана коопсуздук талаптарын сактоо.

3. Кепилдик мезгил-мезгили менен техникалык тейлөө, тазалоо, орнотуу, шайманды ээсинин үйүндө жөндөө камтылбайт.

4. Кепилдикке кирбеген учурлар:

- механикалык зыян;
- шаймандын табигый эскириви;
- иштөө шарттарын сактабоо же ээсинин туура эмес аракеттери;
- туура эмес орнотуу, ташуу;
- табигый кырсыктар (чагылган, өрт, сел ж.б.), ошондой эле сатуучуга жана өндүрүүчүгө тиешеси болбогон башка себептер;
- шаймандын ичине бөтөн заттардын, суюктуктардын, курт-кумурскалардын кирип кетиши;
- уруксатсыз адамдар тарабынан оңдоо же структуралык өзгөрүүлөр;
- шайманды кесиптик максаттарда колдонуу (жүк ички керектөөнүн деңгээлинен ашат). Шайманды мамлекеттик техникалык стандарттарга ылайык болбогон телекоммуникация жана кабелдик тармактарга кошуу;
- буюмдун төмөнкү аксессуарларын иштен чыгышы, зерде аларды алмаштыруу долбоордо каралса жана буюмду демонтаждоо менен байланышпаса:

- a) узактан башкаруу пультаар, аксессуарлардуку кубаттагычтар, батарейкалар, тышкы кубат берүүчү жана кубаттагычтар;
- б) сарпантуучу материалдар жана аксессуарлар (чекел чукосу, курлар, баштыктар, торлор, бычактар, колбаллар, табактар, жээкчелер, рөштөкчөлөр, вентилдер, флангалар, түтүктөр, щеткалар, тиркемелер, чаң жыйноочулар, чыпкалар, жыт сиңиргичтер);
- батарейкалар менен иштеген шаймандар үчүн - жараксыз же түгөнгөн батарейкалар менен иштөө;
- батарейка менен иштеген шаймандар үчүн - батарейкаларды кубаттоо эрежелеринин бузулушунан келип чыккан ар кандай зыян.

5. Берилген кепилдик өндүрүүчү тарабынан кошумча колдондолот жана керектөөчүнүн колдонуудагы мыйзамына ылайык укуктарын эч кандай чектөөбөйт.

6. Өндүрүүчү TM CENTEK тин өндүрүшү адамдарга, үй жаныбарларына, керектүү мүлкүнө жана / же керектөөчүлөрдүн жана / же башка үчүнчү адамдардын этиятысыз аракеттерине (аракетсиздигине), форс-мажордук жагдайларга түздөн-түз же кыйыр түрдө кептирилген зыян үчүн жооп бербейт.

7. Тейлөө борборуна кайрылганда, буюм таза түрүндө гана берилет (шаймандын үстүндө тамактын калдыктары, чаң жана башка кир заттар болбошу керек).

Өндүрүүчү шаймандын дизайнын жана мүнөздөлөөлөрүн алдын ала эскертүүсүз өзгөртүү укугун өзүнө калтырат.

## ՀԱՅԵՆԵՆ

### ՀԱՐԳԵՆԻ ՍՊԱՈՐԴ

- Կան հակացուցումներ: Օգտագործելուց առաջ խորհրդակցե՛ք բժշկի հետ: Ասորի օգտագործողը հակացուցված է.
- հիվ կանանց;
  - սեռմանն հատվածում մաշվի տարբեր տեսակի վնասվածքների (այդ բժվում այրվածքների և մաշվային իրվակտրոլոսների) առկայության դեպքում,
  - ցավազրկողներ և հանգուսացող միջոցներ ընդունելու ժամանակահատվածում,
  - սրտի ինթանիչ սարքեր օգտագործող մարդկանց:

հնրում ենք օգտագործելուց առաջ ուշադիր կարդա՛լ այս ձեռնարկը, որը պարունակում է եկտրո տեղեկություններ սարքի ճիշտ և անվտանգ օգտագործման մասին: Պահել այս ձեռնարկը: Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում սարքը նախատեսվածից այլ նպատակով օգտագործելու և սույն ձեռնարկում նշված կանոններն ու պայմանները չպահպանելու, ինչպես նաև սարքը ոչ որակյալ վերանորոգելու դեպքում: Եթե ցանկանում եք սարքը փոխանցել մեկ այլ անձի օգտագործելու համար, սպաք փոխանցե՛ք այն տվյալ ձեռնարկի հետ միասին:

**ՈՒՆԱԹՔՔԻ ՄԵՐՄԱՆ ԲԱՂԽՆԵՂ ԿԵՆՏՐԱԿՆԻ ՍԱՐԳՎԱԿՐՈՒՄ Է Ե ԼՆԱԽԱՆԵՐՎԱԾ ԷՄ ԱՐԴՈՂՆԱԵՐԱՐԿԱԿԱՆ ՕԳՏԱԳՐՈՒՄԻ ՀԱՄԱՐ:**

### 1. ԱՆԱՏԱԳՈՒԹՅԱՆ ԱՄՈՂՆԱԿԱՆ ՄԻՋՆԵՐԵՐ

Չե՛ր գնան սարքը համապատասխանում և Որոսաստանի Պաշտպանության գործող էլեկտրական սարքերի նկատմամբ վիրավորվող անվտանգության բոլոր պաշտոնական ստանդարտներին:

Կյանքի և առողջության համար վտանգավոր իրավիճակների, ինչպես նաև սարքի վրածած խախտումից խրտախելու համար պետք է խստորեն պահպանել հետևյալ պայմանները:

- Սարքը չպետք է ընկղմվի ջրի կամ այլ հեղուկների մեջ: Մի օգտագործե՛ք այն լողավազանների կամ ջրով լցված այլ սրահների մոտ:
- Նախանք էլեկտրական սարքը էլեկտրամատվարաբան միացնելը, համոզվե՛ք, որ ցանցի պարամետրերը համապատասխանում են սարքի վրա նշված արժեքներին: Սարքը հրսակելը անջատելիս բռնե՛ք ձեռքով վարդիկը, ոչ թե՛ լարը:
- Էլեկտրական սարքը ցանկացած անսարքության դեպքում և աշխատանքի ավարտից հետո պետք է անջատվի ցանցից:
- Մի օգտագործե՛ք սարքը սույն ձեռնարկում նշված նպատակներից բացի այլ նպատակով: Էլեկտրական սարքի շահագործումը, պահպանումը պետք է իրականացվի խստորեն՝ համաձայն սույն գործող ձեռնարկի:
- Անիրաժեշտ և վերսակել էլեկտրական լարի և էլեկտրական սարքի կարգապահի անորոշակատվություն: Մի օգտագործե՛ք սարքը, վնասվածքների առկայության դեպքում:
- Նախքան սարքը հրսակելիս միացնելը, համոզվե՛ք, որ անջատիչը գտնվում է «0» դիրքում:

- խոսափել աշխատող էլեկտրական սարքի մոտ երեխաների և կենդանիների արվարթյունից:
- Մի օգտագործեք էլեկտրական սարքը, որտեղ կա հրդեհի կամ պայթյունի վտանգ, օդիմաս, դրամայա հեղուկների կամ զագեղի մոտ:
- Տեղադրեք մերժման լուգարանը միայն հարթ մակերեսի վրա:
- Լուգարանը մի միացրեք սառնակ չէր:
- Երբեք սարքը դուրս մ օգտագործեք:
- Ենթեղը չոր պահեք հոսանքի լարին կամ սարքին դիպելիս:
- Մի միացրեք և մի անջատեք սարքը հոսանքից միև ձեռ ուղեղը չէր մեջ ես:
- Եթե սարքը չէր մեջ էլ ընկնում, մի փորձեք հասել եր: Անմիջապես անջատեք վարակից:
- Սարքը միշտ անջատեք վարակիցից, երբ այն յի օգտագործվում, կամ այն ջրով լցվելու, ջրահեռացումից, մաքրումից կամ տեղափոխումից:
- Օգտագործման ընթացքում լուգարանը մի ծածկեք օդով, վերսկսվում և այլ:
- Եթե հոսանքի լարը վնասված է, այն պետք է փոխարինվի՝ վնասվածից խոսափելու համար: Մի փորձեք դա անել ինքներ: Հոսանքի լարը փոխարինվում է լիազորված սպասարկման կենտրոնում:
- Մի բորեք միացված էլեկտրական սարքը անասն հսկողության:
- Առեվակում և կանգնեք սարքի մեջ: Սարքը օգտագործեք միայն ետևած վիճակում:
- Մի լցրեք ջուրը երկազագույն մակարդակի լցածօցից (MIN) կամ առավելագույն մակարդակի լցածօցից (MAX) վերև:
- Լուգանքի կամ ճեղքողի ժամանակ մի օգտագործեք էլեկտրական սարքը:
- Սարքը նախատեսված չէ ֆիզիկական, զգայական կամ մտադու ունակությունների կամ կյանքի փորձ կամ գիտելիքի պակաս ունեցող անձեցող (այդ թվում՝ երեխաների) օգտագործման համար, քայքայության այն դեպքերի, երբ լրակց վերստիվում կամ դրահանգվում են սարքը օգտագործել իրենց անվտանգության համար պատասխանատու անձի խոսքից: Երեխաները պետք է վերահսկվեն, դրպեսզի հանդուգնեն, որ կրկան չեն կարող սարքի հետ:
- Հատուկ այլախմուխ փոխարկման, վանաղի համար՝ չկան:
- Անսարքության դեպքում կապվեք սպասարկման կենտրոնի հետ:

**ՈՒՆԱՐՈՒԹՅՈՒՆ** Այս օգտագործման ձեռնարկը չի կարող ծածկել թուր հնարավոր արտակարգ իրավիճակները, որոնք կարող են առաջանալ այս սարքի շահագործման ընթացքում: Օգտագործող պետք է ինքնուրույն պահպանի անվտանգության միջոցները էլեկտրական սարքի հետ աշխատելիս:

**ՈՒՆԱՐՈՒԹՅՈՒՆ** Եթե ուղեղի լուգարանը օգտագործողի տիպի զգայություններն են ունենում, անմիջապես դադարեցրեք սարքի օգտագործումը:

**ՈՒՆԱՐՈՒԹՅՈՒՆ** Եթե սարքից ջուր է հոսում, սարքը չպետք է օգտագործվի:

**2. ՍԱՐՔԻ ԱՆԱՐՈՒԹՅՈՒՆ**

1. Ինֆորմալիոն տպագրում
2. Պաշտամուտյուն չէր զայտից
3. Չէր արտահոսից անցը
4. Անեղատուրդյալեք հաստակի ծածկույթ
5. Մերժման գալիս տակփոլի
6. Հոսանքի լար
7. Սարքի ռեժիմների կարգավորիչ
8. Կարգապար

**3. ՀԱՎԱՅՈՒՆ ԵՐՆՈՒՄ Է**

- Ուղեղի մերժման լուգարան – 1 հ.
- Օգտագործման ձեռնարկ – 1 հ.

**4. ԱՄՍԱՐԿՈՒՄ ԶԵՐԱՎԱՐՈՒԹՅՈՒՆ**

- Հասել սարքը տուժիլից և միացրեք վաթեթափուման կոդը (Եթե անկա է): Սարքի կարգապարը կրթե իրանալ ջրով:
- Տեղադրեք լուգարանը հարթ, կորչո, չոր մակերեսի վրա: Հասնողվեք, ու սարքն անջատված է հոսանքից, լուգարանը ջրով լցրեք միևև MAX լցանը (ջրի մակարդակի առավելագույն լցանը): Օգտագործեք միայն ծրայակի ջուր, չրի մեջ մի ավելացրեք անուշաբոյր յուղեր, փոխորո կոդերը կամ այլ կոդեր:
- Սարքի վրա եշված տվյալների հետ էլեկտրաէներգիայի մատակարարման պահանջարկի համապատասխանությունը առեղցր է անջատելը «0» դիրքում հավանվելուց հետո միացրեք էլեկտրական լարի խողով ցանցին: Առեղց պրոտի կամ այլ կարողի վրա, կողմին դրեք լուգարանը, իսկ ուղեղը ինջեղեք չրի մեջ:
- Կարգավորիչի օգնությամբ ընտրեք սարքի պահանջվող աշխատանքային ռեժիմը:
  - 1 - թորումային մերժում:
  - 2 - Ինֆորմալիոն տպագրում / ջերմաստիճանի պահպանում:
  - 3 - թորումային սերունդ + Ինֆորմալիոն տպագրում:
- Ինֆորմալիոն սերունդ / ջերմաստիճանի պահպանման ռեժիմում սարքը ջուրը տպագրում է մոտավորապես 47 °C (կարկանտ սեյակային ջերմաստիճանից) և պահպանում է այն այս մակարդակում: Ձուրաքայտյուր արանձին ղեպում ջերմաստիճանի կտրամադր օգայությունից տարբեր է: Եթե ջուրը կտրամադրեն տաք է, անջատեք տպագրման / տաք պահելու ռեժիմը և բորեք, որ ջուրը սառչի: Երբ տպագրման / տաք պահելու ռեժիմն ակտիվացված է, կարողի ցուցիչը կվառվի:

**ՈՒՆԱՐՈՒԹՅՈՒՆ** Միշտ ստուգեք ջրի ջերմաստիճանը, եսիցան ձեռ ուղեղը կիջեցնեք դրա մեջ:

- Սարքի եղբղի մասում կա անեղատուրդյալեք ծածկույթ, որի վրա կարող էր ուղեղը շարժել անբողը երբևրակ մերժելու համար:

**ՈՒՆԱՐՈՒԹՅՈՒՆ** Մերժման սեռանը չպետք է տևի ավելի քան 20 րոպե:

- Սարքը օգտագործելն ավարտելուց հետո անջատեք այն՝ կարգավորիչը դնելով «0» դիրքից:
- Ուղեղը հսկեք լուգարանից, անջատեք հոսանքի լարը և թույլ տվեք, որ սարքը սառչի:
- Դատարկեք լուգարանը՝ օգտագործելով ջրի արտահոսից անցը:

**ՈՒՆԱՐՈՒԹՅՈՒՆ** Խոսափեք սարքի շահագործման կարգավորիչով վահանակի վրա ջուր ընկնելուց: Դա կարող է հանգեցնել դրա անսարքությանը:

**5. ՍԱՐՔԻ ԿՆԱՐՔ**

- Սարքը մաքրելու համար մի օգտագործեք մաքրող միջոցներ, որոնք կարող են վնասել սարքի մակերեսը:
- Անջրման ժամանակ սարքը միշտ պետք է անջատված լինի հոսանքից: Մաքրելու համար օգտագործեք իրանալ ջուր:
- Վառաներից հուսապիտելու համար սարքը տեղափոխեք միայն բնօրինակի վաթեթափուման:
- Սարքը ցածր ջերմաստիճանում տեղափոխելուց կամ պահելուց հետո այն պահեք սեյակային ջերմաստիճանում անվազել երկու ժամ:

**6. ՏԵԽՆԻԿԱՆ ԲՈՒՈՒՅՐՈՒՄ**

- Լարումը՝ 220-240 Վ - 50/60 Հց
- Հզորությունը՝ 55-65 Վտ



<https://tm.by>  
Интернет-магазин

## 7. ԵՐՄԱՅԱՆ ՄԻՋԱԿԱՅԻՆ ՊԱՇՏԱԴԱՆՈՒԹՅՈՒՆ, ՍԱՐՔԻ ՀԱՆՁՆԱԿՆԵՐ ՎԵՐԱՆԱԿՄԱՆ

Սարքի ծառայության ժամկետը (յուրաքանչյուր հետո այն կարելի է առանձնացնել տրոհական կենցաղային թափուկներից և հանձնել Էլեկտրական սարքերի ընդունման հատուկ կետ վերանշակելու համար:

## 8. ՆԵՐՏՆՎԻԿԱՑՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՐԵՎՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ, ԴԱՐՏԱՐՈՂՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Այս պարզակի ծառայության ժամկետը 5 տարի է՝ մյուսն այն վերջնական պատտոյի վաճառելու ամսաթվից, եթե պարզակն օգտագործվում է սույն նշանակումը նշված ցուցումների և գործող տեխնիկական չափանիշների իսխտ նշանակա-տեսակա-ծառայության ժամկետի ակտիվոր հետ իրենք ձեր մուտակ պատասխան կենտրոն սարքի հետագա շահագործման վերաբերյալ աջաջրելու-թյուններ տեսնելու համար: Այսպիսի արտադրության ամսաթիվը նշվում է սերիալի համարում (2 և 3 խիշերը՝ տարի, 4 և 5 խիշերը՝ արտադրության ամիս): Երիտշիբային և հետ-երշիբային պատասխանում իրականացվում է Կրասնոդարի «Վարյան-Սերվիս» ՍՊԸ ընդհանուր պատասխան կենտրոնը: Հեռախոս՝ 8 (861) 991-05-42: Հայաստանի Հանրապետությունում գնորդներից հայցախնդիրներ ընդունելու իրավասություն ունեցող և արանվանելու ներկայորոհում և պատասխանող կատարող կազմակերպության հասցեն և այլ տվյալներ նշված են <https://centek.ru/servis> կայքում:

**Ապրանքը ունի համապատասխանության սերիալի հիշխան:**

## 9. ԱՐՏԱՐՈՂՈՒ ԵՎ ՆԵՐՄՈՒԾՈՐԻ ՄԱՍԻՆ ՏԵՐԵՎՈՒԹՅՈՒՆ

**10. Հասցե**՝ Ռուսաստան, 350912, ք. Կրասնոդար, Պաշտպանի բնակավայր, Առանձն կիսնկը փողոց 23: Հեռախոս՝ 8 (861) 2-600-900:

## ՀԱՐՁԵԼԻ ՎՈՒՌՈՒՄ

Քվոդ սարքերի համար երաշխիքային ժամկետը 12 ամիս է՝ մյուսն վերջնական պատտոյի վաճառելու ամսաթվից: Տվյալ երաշխիքային կտրուկով արտադրող հաստատում է այս սարքի սպասուհանդուրդը և պարտավորվում է ակնհայտ իրենցով վերացնել արտադրողի մեղքով առաջացած պարտավորությունները:

## ԵՐԵՎԱՆԻՆԻ ՍՊԱՍԱՐԿՄԱՆ ՊԱՏՏԱԿՆԵՐԸ

1. Երաշխիքը գործում է զրանցման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝  
- հարկավոր է ճիշտ և պարզ կերպով լրացնել արտադրողի բերելիակ երաշխիքային կտրուկը՝ նշելով կտրուկ անվանումը, սերիալի համարը, վաճառքի ամսաթիվը, ավելացնելով վաճառող ընկերության կնիքը և վաճառող ընկերության ներկայացուցչի ստորագրությունը երաշխիքային կտրուկի վրա, կնիքներ յուրաքանչյուր կտրուկի վրա, գնորդի ստորագրությունը:

Արտադրողը իրավասու է մերժել երաշխիքային սպասարկումը վերը նշված փաստաթղթերը ներկայացնելու դեպքում, կամ եթե դրանցում նշված տեղեկությունը թերի, անհավանալի կամ հակասական է:

2. Երաշխիքը գործում է օգտագործման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում՝  
- պետք է սարքը օգտագործել շեռնարկում նշված ցուցումների իսխտ համապատասխան,

- հարկավոր է հետևել անվտանգության կանոնների և սպասուհանդուրդի:
- 3. Երաշխիքը չի երբաձում սարքի պարզեցական սպասարկում, մաքրում, տեղադրում, կարգաբերում սեփականատիրոջ տակը:
- 4. Երաշխիքը չի տարաձում հետևյալ դեպքերի վրա՝
  - մեխանիկական վնասվածքներ,
  - սարքի բնականոն մաշում ժամանակի ընթացքում,

- օգտագործման պայմանների չպահպանում կամ սխալ գործողություններ սեփականատիրոջ կողմից:

- սխալ տեղադրում, շեռնարկադրում:
- բնական աղբուներ (կայծակ, դրոշի, ջրիներ և այլն), ինչպես նաև վաճառողից և արտադրողից (կայծակն այլ պատճառներ),
- կողմնակի առարկաների, հեղուկների, միջանոթների ընկնելը սարքի մեջ,
- վերանորոգում կամ կատրուկվածքային փոփոխություններ չիազդոված անձանց կողմից:
- սարքի օգտագործումը պրոֆեսիոնալ կապուկներով (ձանրաբեռվածությունը զերազանցում է կենցաղային օգտագործման մակարանը), սարքի միացում էլեկտրամատակարարման հեռախորդակցական և կաշեղային ցանցերին, որոնք չեն համապատասխանում պետական տեխնիկական չափանիշներին,
- արարակի հետևյալ պարագաների փչացում, եթե դրանք փոխարկումով նախատեսված է կատարվելով և կապված է: արարակի սպասուհանդուրդն հեռախորդակցական վաճառքներ, կոտակի մարտկոցներ, Էլեկտրամատակարարման սարքեր (մարտկոցներ), Էլեկտրատուգման արտադրություններ և լիցքավորիչներ, p) սպառող կողմից և արարակներ (փաթեթ, պարտկոցներ, գոտիներ, պլաստիկներ, ցանցեր, դասակներ, շշեր, ափսեներ, տակդիրներ, վառարկներ, շամփուրներ, փողովակներ, խողովակներ, խոզանակներ, կցորդներ, փոշեհավաք պարկեր, ֆիլտրեր, հոտի կլանիչներ),

- մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում՝ աշխատանք ոչ համապատասխան կամ պարզավոր մարտկոցների հետ:

- կոտակի մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում՝ կոտակի մարտկոցներ լիցքավորելու կանոնների հարտարկման պատճառով առաջացած վնասներ:

5. Այս երաշխիքը տրվում է արտադրողի կողմից ի հավելումս սպասողի գործող օրենսդրությանը սահմանված իրավունքների և որևէ կերպ չի սահմանափակում դրանք:

6. Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում մարդկանց, ընտանի կենդանիների, սպասողի կամ երրորդ անձանց ցուցիկ TM «Centek»-ի ապրանքի կտրուկը ուղղակիորեն կամ անուղղակիորեն հասցված որևէ վնասի համար, եթե ուղեղի է ունեցել արարակի օգտագործման և տեղադրման կանոններն ու պայմանները չապահովելու, սպասողի կամ երրորդ անձանց դիտարկոյալ կամ անզգուշ գործողությունների (անգործության), ֆորմատորային հանգամանքների պրոյուկցում:

7. Ապասարկման կենտրոնն արարակը ընդունում է միայն մաքուր վիճակում (սարքի վրա չպետք է լինեն սուսուր մնացորդներ, փոշի և այլ կեղտեր):

## Արտադրողը պատասխանատվություն է փոխել սարքի դիզայնը և բնութագրող առանց նախնական ծանուցման:

Гарантийный талон / Кепілдік талоны / Гарантійний талон / Кепілдік картасы /  
Երաշխանքի փոքրո՞ւմ №

**Внимание!** Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны. Талон действителен при наличии всех штампов и отметок.

**Назар аударғыңыз!** Сатушыдан кепілдік талоны мен үзбелі талондарды толық толтыруды талап етіңіз. Уағал! Бұл ласка, ымырайте від продавця повністю заповнити гарантійний талон і відірвні талони.

**Ծանուցում!** Сатуչудан кепілдік талону, жана жулунул кеткен талондорду толугу менен толтурул берүүсүн суранабыз. Эгер бардык штамптар жана белгилер бар болсо, купон жарактуу.

**Աշխարհություն:** Հավանորից արհեստներ արտոդրող-թանր լրացնել նրաշխարհայն կտրոնները:

Изделие / Бұйым / Виріб / Продукт / Մտքիւծը

Модель / Моделі / Модель / Үлгү / Մոդել

Серийный номер / Серийлық нөмірі / Серійний номер / Сериялык саны/  
Սերիալի համար

Дата продажи / Сату күні / Дата продажы / Сатылган күнү / Հանձնարի անվանըիւծը

Данные отрывные купоны заполняются представителем фирмы-продавца/ Сатушы-фирма томырады /  
Заповнюється фірмою-продавцем / Бул талондор сатуչунун өкүлү тарабынан толтурулат / Լրացնում է Հանձնող ընկերությունը



ИЗДЕЛИЕ / БУЙЫМ / ВИРІБ / ПРОДУКТ / ԱՄՔԻՍԸ

МОДЕЛЬ / МОДЕЛІ / МОДЕЛЬ / ҮЛГҮ / ՄՈԴԵԼ

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫҚ НӨМІРІ / СЕРІЙНИЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫК САНЫ / ՍԵՐԻԱԿ

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ / ДАТА ПРОДАЖИ / САТЫЛГАН КҮНҮ /  
ՀԱՆԴՆԱՐ ԱՆՎԱՆԸ

М. П.

ПРОДАВЕЦ / ФИРМА-САТУШЫ / ФИРМА-ПРОДАВЕЦЬ / САТУЧУ /  
ՀԱՆՏԱՐՈՒՄԿՈՒՆԵՐԻՆ

